

**LA POESIA  
DIALETTALE  
DALMATA**

a cura di

Bruno Rosada

e

Tullio Vallery

*Alcione* Editore



Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia  
Comitato Provinciale di Venezia

Publicazione realizzata con il contributo della Regione del Veneto in applicazione della Legge Regionale 7 aprile 1994 n. 15 "Interventi per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia".  
Programma delle attività 2003.

### VECIO A LA RIVA

El vecio sentà soto el muro  
varda le barche tirade in seca  
col fondo per aria fin a primavera,  
fin ch'el mar xè scuro  
e le onde bate la scoiera.

Ma co una nuvola bianca  
le ciamarà col suo ciaro,  
come rondinele le ciaparà el svolo  
lassandolo solo de sera  
a saldarle lontan su le onde,  
a vardar la sua barca, nera,  
vegnir a l'orizzonte.

## FOGO DE AUTUNO

Alberi de autuno, el vostro fogo  
rosso ve scaldarà nei giorni  
de bora s'ceta, soto el zogo  
de la neve freda,  
spetando che torni primavera  
a rinverdir le vostre cavelade.

Da voi vegno alberi rossi  
a risentir nel fis'cio del vento  
le cantade dei verdi ani persi,  
coi mii cavei bianchi,

coi mii passi stanchi,  
a squaiar sto mio jazo fredo  
senza primavera, che non vedo,  
che non sento.

## Indice

Introduzione di <i>Tullio Vallery</i>	pag. 5
Prefazione di <i>Bruno Rosada</i>	pag. 8
Natale Piasevoli	pag. 11
Giuseppe Sabalich	pag. 15
Giuseppe De Bersa	pag. 31
Luigi Bauch	pag. 35
Mario Russo	pag. 45
Silvio Crechici	pag. 52
Andreina de Borelli	pag. 62
Silvio Alesani	pag. 71
Marco Perlini	pag. 78
Nerino Rismondo	pag. 87
Simone Lipari	pag. 94
Giuseppe Bugatto	pag. 101
Luigi Courir	pag. 109
Sergio Brcic	pag. 117
Raffaele Cecconi	pag. 124
Liana De Luca	pag. 131

## ATMOSFERE ISTRIANE E DALMATE

Collana diretta da  
Alessandro Cuk  
e Romana De Carli Szabados

Nella stessa collana

- "Vita a Dignano" di Mirella Pavcovich Codazzi
- "La casa natale nel paese perduto" di Romanita Rigo Gusso
- "Dal silenzio delle pietre - Sissano, una storia" di Irma Sandri Ubizzo
- "La cultura istriana nella civiltà europea" di Francesco Semi
- "L'insediamento umano e la casa rurale in Istria" di Laura Gorlato
- "La vita sdoppiata - Una famiglia istriana" di Giuliana Zelco
- "Una pace amara" di AA.VV.
- "Etnie a confronto - Il mosaico europa" di AA.VV.
- "La fanciulla con la stella d'oro - Fiabe istriane" di Giacomo Scotti
- "Rocche e castella della penisola istriana" di Laura Gorlato
- "Il patito di San Marco" di Francesco Semi
- "Sull'onda del passato" di Licia Flego
- "Flash di una giovinezza vissuta sui cartoni" di Myriam Andreatini Silli
- "L'esodo giuliano-dalmata nel Veneto" di Alessandro Cuk e Tullio Vallery
- "Leggende veneto-giuliane" di Achille Gorlato
- "Il giorno del ricordo" di Alessandro Cuk e Tullio Vallery

Questo libro  
"La poesia dialettale dalmata"  
a cura di Bruno Rosada e Tullio Vallery  
è stato stampato dalle  
Grafiche San Vito srl - Treviso

2006. By *Alcione* Editore